

ת.צ. 34764-04-11

קבוע לדיון ליום 31.1.12 בשעה 09:00

בניית המשפט המחוזי

בתל-אביב

בפני כב' הש' שושנה אלמגור

בעניין:

מאיה גרשגורין, ת.ז. 306489519

ע"י ב"כ שלומי כהן ואו אמיר ישראלי  
מרח' המגינים 60 א', ת.ד. 33138 חיפה 31331  
טל': 04-8555099 פקס 04-8555110

המבקשת

- נגד -

כרמל ריקי מצות בע"מ, ח.פ. 512646134  
ע"י ב"כ עוה"ד יצחק שמלה ואו יוסף יפרח  
מרח' ז'בוטינסקי 5, רמת גן 52506  
טל': 03-5751770 פקס: 03-5751661

המשיבה

## בקשה לאישור הסדר פשרה

הצדדים מתכבדים להגיש לבית המשפט הנכבד את הסדר הפשרה שגובש ביניהם כמפורט להלן (להלן: "הסדר הפשרה").

בית המשפט הנכבד מתבקש לאשר את הסדר הפשרה, בהתאם לסמכותו מכוח סעיף 19 לחוק תובענות ייצוגיות, תשס"ו 2006 (להלן: "חוק תובענות ייצוגיות") כדלקמן:

א. להורות על פרסום מודעה בדבר הגשת בקשה זו לאישור הסדר הפשרה בנוסח המצורף לבקשה זו כנספח א בשני עיתונים יומיים, על חשבון המשיבה, ולהעביר העתק ליועץ המשפטי לממשלה ולמנהל בתי המשפט.

ב. בחלוף 45 יום מפרסום המודעה בעיתונות כאמור, לאשר את הסדר הפשרה ולהורות על פרסום מודעה בדבר אישור הסדר הפשרה בנוסח המצורף לבקשה כנספח ב בשני עיתונים יומיים, על חשבון המשיבה.

ג. בקשה זו נתמכת בתצהירי הצדדים המצי"ב כנספח "ג".

הסדר הפשרהא. כללי:

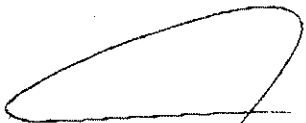
1. בבקשת האישור ובתובענה נטען, כי המשיבה, הפרה את הוראות תקן ישראלי 1145 המתירות כינוי מוצר בתואר "קל" (או כל תואר שקיל אחר), רק במידה והערך הקלורי של המוצר מופחת בשיעור של 33.3% ממוצר דומה. עוד נטען בבקשת האישור ובתובענה, כי בעקבות צריכת המוצר נגרמו למבקשת, כמו גם ליתר חברי הקבוצה אותם היא מבקשת לייצג, נזק ממוני ונזק שאינו ממוני.
2. המשיבה התנגדה לבקשת האישור, וטענה כי היא לא הפרה את הוראות הדין. בין היתר, טענה המשיבה כי המונח "קל" אינו בהכרח מתייחס לערך הקלורי של המוצר וכי לא מתקיימים התנאים לדון בתובענה כייצוגית.
3. לאחר הגשת התובענה נפגשו הצדדים ביניהם ובעקבות ההידברות ביניהם, מוגש הסדר פשרה זה. יובהר, כי הסדר זה מוגש מבלי שמי מהצדדים יודה בטענות המשפטיות והעובדתיות של הצד שכנגד.

ב. מטרות:

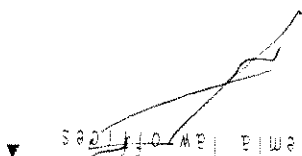
4. הסדר הפשרה בא כדי למצות באופן סופי ומוחלט את מלוא זכויותיהם וטענותיהם של חברי הקבוצה נשוא בקשת האישור כלפי המשיבה ו/או מי מטעמה החל ממועד תחילת ייצור המוצרים נשוא התביעה ועד למועד הגשת בקשה זו, בקשר עם התביעה ו/או העובדות נשוא התביעה ו/או הבקשה לאישור.
5. לצרכי הסכם פשרה זה, ומבלי שמי מהצדדים מודה בטענות האחר, הוסכם בין הצדדים כי הבקשה להכיר בתביעה כייצוגית תאושר וכי יינתנו במסגרתה הסעדים הבאים, כמפורט להלן.

ג. קבלת בקשת האישור ומתן סעדים כמפורט להלן:

6. המשיבה מתחייבת, כי בכפוף לאישור הסדר הפשרה, הכיתוב על אריזת המוצר ישונה באופן שהמשיבה תוכל לבחור האם למחוק את המילה "קלה" בשם המוצר או שבצמוד לכינוי "קלה" שבשם המוצר, תתווסף כוכבית אשר תפנה את הצרכן להבהרה בתחתית אריזת המוצר, שלצידה יירשם: "14% פחות קלוריות מאשר במצה רגילה" או כל שיעור אחר שיהיה נכון למצות שתמכור המשיבה.
7. הצדדים סבורים, כי הוספת הכיתוב הנ"ל על גבי אריזת המוצר משרתת את תכלית הוראות התקן בנוגע לסימון מוצרים בכינוי "קלה", שכן מדובר בהצגת אינפורמציה מלאה ונכונה בדבר ההפרש הקלורי בין המוצר מופחת הקלוריות לבין המוצר הסטנדרטי.
8. כמו כן, סימון המוצר כמתואר לעיל, אף מתאים במיוחד לסימון המצות נשוא התובענה וזאת לנוכח העובדה שלא ניתן לייצר מצה מופחתת קלוריות בשיעור של 33% פחות ממצה רגילה.



No. 4184 P. 2



Shemla Law Offices

30 Jan. 2012 16:52

9. על כן, בנסיבות העניין, ציון ההפרש בין הערך הקלורי של מצה רגילה לבין הערך הקלורי של המצה הקלה על גבי אריזת המוצר, משרת לא רק את האינטרס הצרכני של גילוי מלא, כי אם מהווה תמריץ חיובי ליצרני המצות לייצר מצות מופחתות קלוריות.

10. לצורך הסכם זה ולצורכו בלבד, תאושר התובענה כייצוגית ויינתנו במסגרתה הסעדים הבאים:

10.1. הוסכם כי המשיבה תגדיל את אריזות המוצר נשוא התביעה ("מצה קלה") כך שבמהלך התקופה בה יימכרו המוצרים, בסמיכות לחג הפסח בשנת 2012 (אם וככל שהסדר הפשרה יאושר עד אז) יימכרו המצות הרלוונטיות במשקל של 450 גרם, וזאת בכמות של עד 10,000 אריזות ומבלי שהמשיבה תשנה את מחיר המוצר.

10.2. כמו כן מתחייבת המשיבה לתרום כמות של 1,000 יחידות של מצות למוסד הצדקה "מגדל אור" בנשיאות הרב יצחק דוד גרוסמן, או לחילופין לתרום למוסד זה סך של 10,000 ש"ח. (להלן "התרומה").

10.3. המשיבה מתחייבת לוודא כי התרומה אכן תבוצע, וכמו כן להמציא לתיק ביהמ"ש הנכבד את האישורים בדבר ביצוע התרומה, וזאת בתוך 90 יום ממועד אישור הסדר הפשרה.

**ד. שכר טרחה וגמול:**

11. בהתאם להוראת סעיף 18 (ז) (2) לחוק תובענות ייצוגיות, ממליצים הצדדים כי המשיבה תשא בשכר טרחת בא- כוח המבקש בסך של 20,000 ₪ (כולל מע"מ) ובגמול למבקשת בסך כולל של 18,000 ₪. סכומים אלו, ישולמו בתוך 30 יום מיום אישור הסדר הפשרה.

12. הגמול למבקשת ושכר הטרחה לבאי כוחה הינם סבירים והגיוניים בכל קנה מידה שהוא, בפרט לאור המשאבים שהושקעו בידי המבקשת ובא-כוחה, בהכנת התביעה ובניהולה.

**ה. ויתור על תביעות:**

13. בכפוף לאישור הסדר הפשרה על ידי בית המשפט הנכבד מוותרים חברי הקבוצה, כלפי המשיבה ואו מי מטעמה, באופן סופי ומוחלט, על כל תביעה ואו טענה ואו דרישה ואו זכות ואו עילה הכלולות ואו הקשורות בטענות שהועלו בכתבי הטענות מטעם המבקשת.

**ו. אין צורך במינוי בודק:**

14. הצדדים יטענו כי מדובר במקרה מובהק בו אין כל צורך במינויו של בודק. וזאת בין היתר, לאור כל אחת מהסיבות הבאות:

14.1. בחינתו של ההסדר אינה מעוררת שאלות שבמומחיות כי אם אך ורק שאלות משפטיות ובנסיבות אלו אין כל צורך במינוי בודק (ת.א. 1398/06 גרינבאום יעקב נ' סונל ישראל בע"מ (30.3.09).

פורסם ב"נבו", וכן ת.צ. (מרכז) 164-12-07 שלומי שרייד נ' מהדרין בע"מ (24.2.09), פורסם ב"נבו", ת.א. 1953/04 אליעזר שכטר נ' כרמל- איגוד למשכנתאות והשקעות בע"מ (15.7.07), פורסם ב"נבו").

14.2. אחד הנזקים הנטענים בבקשת האישור הינו נזק בלתי ממוני, ומכאן שהערכת הפיצוי היא עניין שבמחיות שיפוטית ואין צורך במינוי בודק (ת.א. (ת"א) 2692/05 יקידביץ פנינה נ' תרימה מוצרי תרופה ישראליים בע"מ (27.4.09), פורסם ב"נבו").

14.3. אם וככל שימונה בודק, בניגוד לעמדת הצדדים, תישא המשיבה בתשלום שכרו.

סוף דבר

15.

הצדדים סבורים כי הסדר הפשרה בנסיבות העניין הינו ראוי, הולם וסביר, ומשקלל גכונה את סיכויי וסיכוני החליף.

16.

אשר על-כן, ולאחר ביצוע הפרסומים כמפורט ברישא לבקשה זו, מתבקש בית המשפט הנכבד לאשר את הסדר הפשרה, אשר גובש בין הצדדים, וליתן לו תוקף של פסק דין.



אמיר ישראל, עו"ד  
ב"כ המבקש

## תצהיר תמיכה לבקשה לאישור הסדר פשרה

אני הח"מ, מאיה גרשגורין, ת.ז. 306489519 לאחר שהוזהרתי כי עלי להצהיר רק את האמת וכי אהיה צפויה לעונשים הקבועים בחוק באם לא אעשה כן, מצהירה בזאת כדלקמן:

1. בהתאם להסדר הפשרה נחתם בין הצדדים, הוסכם כדלקמן:

(א) כי המשיבה תגדיל את אריוזות המוצר נשוא התביעה ("מצה קלח") כך שבמהלך התקופה בה יימכרו המוצרים, בסמיכות לחג הפסח בשנת 2012 (אם וככל שהסדר הפשרה יאושר עד אז) יימכרו המצות הרלוונטיות במשקל של 450 גרם, וזאת בכמות של עד 10,000 אריוזות ומבלי שהמשיבה תשנה את מחיר המוצר;

(ב) המשיבה מתחייבת לתרום כמות של 1,000 יחידות של מצות למוסד הצדקה "מגדל אור" בנשיאות הרב יצחק דוד גרוסמן, או לחילופין לתרום למוסד זה סך של 10,000 ש"ח כן הוסכם כי המשיבה מתחייבת לוודא כי התרומה שכוזו אכן תבוצע, וכמו כן להמציא לתיק ביהמ"ש הנכבד את האישורים בדבר ביצוע התרומה, וזאת בתוך 90 יום ממועד אישור הסדר הפשרה

2. בהתאם להוראת סעיף 18 (ז) (2) לחוק תובענות ייצוגיות, הוסכם כי המשיבה תשא בשכר טרחת באי כוחי בסך של 20,000 ש"ח (כולל מע"מ) ובגמול עבורי בסך של 18,000 ש"ח. סכומים אלו, ישולמו בתוך 30 יום מיום אישור הסדר הפשרה

3. זהו שמי, זו חתימתי ותוכן תצהירי אמת

מאיה גרשגורין

### אישור עורך הדין

אני החתום מטה, שלומי כהן, עו"ד מאשר כי ביום הופיעה בפני גב' מאיה גרשגורין, ת.ז. 306489519 ולאחר שהזהרתיה כי עליה לומר את האמת כולה ואת האמת בלבד, וכי תהיה צפויה לעונשים הקבועים בחוק אם לא תעשה כן, אישרה את נכונות התצהיר דלעיל וחתמה עליו בפניי.

חתימת עורך הדין

## תצהיר תמיכה לבקשה לאישור הסדר פשרה

אני הח"מ, עו"ד שלומי כהן ת.ז. 025753062 לאחר שהוזהרתי כי עלי להצהיר רק את האמת וכי אהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק באם לא אעשה כן, מצהיר בזאת כדלקמן:

1. משרדנו ייצג את המבקשת במסגרת ההליכים בתיק דגן.

2. בהתאם להסדר הפשרה נחתם בין הצדדים, הוסכם כדלקמן:

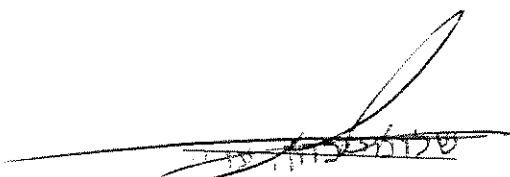
(א) כי המשיבה תגדיל את אריזות המוצר נשוא התביעה ("מצה קלה") כך שבמהלך התקופה בה יימכרו המוצרים, בסמיכות לחג הפסח בשנת 2012 (אם וככל שהסדר הפשרה יאושר עד אז) יימכרו המצות הרלוונטיות במשקל של 450 גרם, וזאת בכמות של עד 10,000 אריזות ומבלי שהמשיבה תשנה את מחיר המוצר;

(ב) המשיבה מתחייבת לתרום כמות של 1,000 יחידות של מצות למוסד הצדקה "מגדל אור" בנשיאות הרב יצחק דוד גרוסמן, או לחילופין לתרום למוסד זה סך של 10,000 ש"ח כן הוסכם כי המשיבה מתחייבת לוודא כי תרומה שכזו אכן תבוצע, וכמו כן להמציא לתיק ביהמ"ש הנכבד את האישורים בדבר ביצוע התרומה, וזאת בתוך 90 יום ממועד אישור הסדר הפשרה.

3. בהתאם להוראת סעיף 18 (ז) (2) לחוק תובענות ייצוגיות, הוסכם כי המשיבה תשא בשכר טרחת באי כוח המבקשת בסך של 20,000 ₪ (כולל מע"מ) ובגמול למבקשת בסך של 18,000 ₪. סכומים אלו, ישולמו בתוך 30 יום מיום אישור הסדר הפשרה.

4. מלבד סכומים אלו, אני מצהיר כי המבקשת ובאי כוחה לא זכו ו/או יזכו לכל תשלום שהוא בקשר עם התובענה דגן.

5. זהו שמי, זו חתימתי ותוכן תצהירי אמת.

  
שלומי כהן, עו"ד  
מס' רישוי, 025753062

אישור עורך הדין

אני החתום מטה, אמיר ישראלי, עו"ד מאשר כי ביום 29 לינואר 2011 הופיע בפני עו"ד שלומי כהן, ת.ז. 025753062 ולאחר שהזחרתיו כי עליו לומר את האמת כולה ואת האמת בלבד, וכי יהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק אם לא יעשה כן, אישראת נכונות התצהיר דלעיל וחתם עליו בפניי.

~~עו"ד אמיר ישראלי~~  
חתימת עורך הדין  
א. ישראלי